



## 即使我的雇主為我們提供了健康保險, 我的家庭也有資格獲得經濟援助嗎?

如果您認為您或您的家庭成員可能有資格獲得經濟援助, 請聯繫 NY State of Health, 以獲得申請幫助:

📍 線上:  
[nystateofhealth.ny.gov](https://nystateofhealth.ny.gov)

☎ 電話:  
1-855-355-5777 或  
TTY 專線: 1-800-662-1220

📍 現場:  
由經認證助理員提供免費幫助

### 家庭健康保險的承保變得更加實惠

#### 透過 NY State of Health 獲得經濟援助的新資格規則

- 自 2023 年 1 月 1 日起, 家庭成員獲得經濟援助的資格將基於雇主提供的家庭保險的可負擔性。
- 如果保費低於家庭收入的 8.39%, 則家庭健康計劃被認為屬「負擔得起」。
- 如果家庭保險被認為是負擔不起的, 則家庭成員可能有資格獲得經濟援助。
- 這並不改變針對僱員的負擔能力測試。如果僱員可以通過其雇主獲得負擔得起的單份 (僱員專用) 保險, 他們將沒有資格透過 NY State of Health 獲得經濟援助。但是, 家庭成員可能仍然有資格。

#### 2023 年之前的經濟援助資格規則

- 在 2023 年之前, 基於單份 (僱員專用) 保險的費用考慮健康保險的「可負擔性」。
- 在此之前, 如果單份 (僱員專用) 保險的保費低於僱員家庭收入的 9.61%, 則被認為屬「負擔得起」。能夠從其雇主那裡獲得可負擔健康保險的僱員沒有資格獲得 NY State of Health 計劃的經濟援助。
- 如果僱員根據這項規則不符合透過 NY State of Health 獲得經濟援助的資格, 那麼僱員的家庭成員也沒有資格透過 NY State of Health 獲得經濟援助。即使雇主提供的家庭健康計劃費用超過家庭收入的 9.61%, 也是如此。

#### 該如何應對?

- 使用 NY State of Health 經濟援助計算工具:  
<https://info.nystateofhealth.ny.gov/estimate-financial-assistance>
- 這個工具幫助您估算您或您的家庭成員是否有資格獲得經濟援助。您提交申請後將確定您實際是否符合資格。

NY State of Health 遵守適用的聯邦民權法律和州法律, 不會因為種族、膚色、性別、年齡、國籍、信仰/宗教、婚姻/家庭狀況、逮捕記錄、犯罪判決、性別認同、性取向、發病基因特徵、服役狀況、家庭暴力受害人身分及/或報復行動而加以歧視。